

El contrato de aprendizaje

Lo has conseguido – la empresa te ha prometido verbalmente un puesto de aprendizaje. En el siguiente paso, los responsables de la empresa formadora van a rellenar el contrato de aprendizaje y mandártelo. El contrato, que ya está firmado por la empresa, lo tienes que firmar tu también. A partir de ese momento el contrato es válido. El contrato contiene muchos datos generales, la dirección de la empresa formadora, tus datos personales, la denominación de la profesión, la duración del aprendizaje, la duración del período de prueba y la escuela de formación profesional a la que vas a ir.

Pero también existen algunos detalles que hay que mirar con detenimiento:

Permiso de trabajo

Con cierto tipo de permisos de residencia (por ejemplo F, L, N) es necesario tener un permiso de trabajo también para un aprendizaje. Hay que presentar ese permiso antes de empezar la formación profesional básica.

Representación legal

Si ya tienes 18 años y por lo tanto eres mayor de edad no necesitas un representante legal. Siendo adulto puedes firmar el contrato de aprendizaje y con eso asumes la responsabilidad.

Salario

En ese apartado se explica cuánto ganarás al mes en los diferentes años de aprendizaje, si recibirás un extra en caso de un rendimiento extraordinario en la empresa o en la escuela de formación profesional, también se menciona si la empresa formadora te pagará la decimotercera paga mensual.

Si tienes más de 18 años, sobre la base del salario que figura en el contrato se harán las cotizaciones para el seguro de jubilación y de supervivencia, para el seguro de invalidez y para el seguro de desempleo.

Horario de trabajo

La jornada laboral máxima normal en Suiza es por término medio entre 42 y 45 horas por semana. En algunos sectores se permiten jornadas diferentes. Habla con los responsables en tu futura empresa formadora para informarte del horario de trabajo en tu profesión.

8. Arbeitszeit Einschliesslich der schulischen Bildung beträgt die Arbeitszeit

Stunden pro Woche: Arbeitstage pro Woche:

Ein Schultag bzw. -halbttag ist einem Arbeitstag bzw. -halbttag gleichzusetzen.

Bezüglich Tages-Höchst-arbeitszeit, Nacht- und Sonntagsarbeit sowie allfälliger Überzeit sind die gesetzlichen Vorschriften zu beachten, insbesondere das Arbeitsgesetz mit den dazugehörigen Verordnungen.

Besondere Regelung

Compras necesarias para la profesión

En muchas profesiones se necesitan ropa de trabajo y herramientas individuales. En el contrato de aprendizaje se fija quién corre a cargo de la compra y mantenimiento de esos elementos, si la empresa o el propio aprendiz.

10. Berufsnotwendige Beschaffungen Die lernende Person benötigt die folgenden persönlichen Werkzeuge, Berufskleider usw.

Die Beschaffungskosten übernimmt Lehrbetrieb Lernende Person/gesetzliche Vertretung

Die Reinigung der Berufskleider übernimmt Lehrbetrieb Lernende Person/gesetzliche Vertretung

Seguros

Los adolescentes ya están cubiertos por un seguro de accidentes a través de sus padres, a menudo como parte de la contribución al seguro médico. Durante la formación profesional básica estarás asegurado contra accidentes laborales a través de la empresa. La empresa formadora también te proporciona cobertura ante accidentes que puedan ocurrir en tu tiempo libre. Este seguro es obligatorio y la mayoría de las veces se deduce del salario de los aprendices. Informa a tu seguro médico de que ahora tienes un seguro de accidentes como asalariado.

11. Versicherungen **Unfallversicherung**
Die lernende Person ist gemäss Unfallversicherung (UVG) obligatorisch versichert.
Die Prämien für die **Berufsunfallversicherung** übernimmt der Lehrbetrieb.

Die Prämien für die **Nichtberufsunfallversicherung** übernimmt % Lehrbetrieb % Lernende Person/gesetzliche Vertretung

Krankentaggeldversicherung vereinbart ja nein % Lehrbetrieb % Lernende Person/gesetzliche Vertretung

Wenn ja: Die Prämien übernimmt (Der Betrieb muss mindestens 50% der Prämien übernehmen.)

Autorización

La oficina de formación profesional del cantón correspondiente aprueba el contrato de aprendizaje. La persona de la oficina que lo firma es la que tiene competencias sobre tu profesión y tu puesto de aprendizaje. Si durante la formación profesional básica tienes problemas que no se pueden solucionar con la empresa formadora o la escuela de formación profesional, debes ponerte en contacto con esa persona.

15. Genehmigung Die kantonale Behörde genehmigt diesen Lehrvertrag.

Ort, Datum, Stempel